

**Заседание студенческого научно-дискуссионного клуба «Трибуна»  
совместно с гимназией №1 г. Нижнего Новгорода**

**15.12.2017, 13:30–15:00, Малый актовый зал**

Историческая память о Второй Мировой (1939-1945) и Великой Отечественной войне (1941-1945) в отечественном и западноевропейском восприятии

Ведущий – Олег Рвачёв

Участникам заседания был представлен документально-художественный спектакль учащихся гимназии № 1 г. Нижнего Новгорода «Возвращайтесь, но только без оружия».

В основе сценария сборник сообщений немецких военнопленных во Владимире и в Нижнем Новгороде (Горьком), который был создан Петером Штегером (Эрланген) и Виталием Гуриновичем (Владимир) по поводу 70-летия окончания Большой Отечественной Войны. (реальные факты и судьбы реальных людей (основано на воспоминаниях участников событий)).









Документально-художественный спектакль «Возвращайтесь, но только без оружия» (по мотивам воспоминаний немецких военнопленных), поставленный учениками гимназии №1, идея Розе Софи Эбдинг, режиссер-постановщик М.В. Кочкина

Действующие лица и исполнители:

Алекс Лером – Григорий Шевченко

Ханц Бартл – Александр Чернядьев

Армин Энгельтхаупт – Алексей Егоров

Пауль Хаусшильд – Егор Тетерин  
Вилли Гетц – Артём Куртин  
Шпитце Хорнст – Никита Ванеев  
Бёле Кох – Илья Морозов  
Немецкий офицер – Дмитрий Заготовкин  
Русский командир – Александр Беляков  
Русский солдат – Егор Гомозов  
Вася (русский солдат) – Илья Комаров

Русские девушки:

Наташа (начальница) – Мария Овчинникова  
Нина (слесарь) – Таисия Громогласова  
Шура (электрик) – Екатерина Шерстнёва  
Танечка – Мария Тремасова  
Цыганка – Евгения Калинина  
Жанна – Полина Лопатникова  
Профессор – Виталий Перевезенцев

Концерт:

Фауст – Алексей Егоров  
Мефистофель – Дмитрий Заготовкин  
Романс «В лунном сиянье» - Таисия Громогласова  
Русский народный танец «Калинка» - Мария Овчинникова, Мария Тремасова,  
Егор Гомозов  
Песня из репертуара Цары Леандр – Евгения Калинина  
Романс Нины из Х/ф «Мы из будущего» - Таисия Громогласова, Евгения  
Калинина  
Евгений Тетерин – аккордеон

Содержание:

Сцена первая: «Летняя школа для бортрадистов – на пути к славе»

Сцена вторая: «Восточный фронт – плен»

Сцена третья: «Пыра в торфянике и не только это»

Сцена четвёртая: «Сцена антифашистской пропаганды»

Сцена пятая: «Концерт, где царила любовь»

Сцена шестая: «Прощание немецких военнопленных с СССР»

Автор: **М.В.Кочкина**

Режиссер-постановщик  
**М.В.Кочкина**

Консультант постановок  
**Э.Л.Титкова**

Музыкальное оформление  
**Т. Громогласова**  
**М.В.Кочкина**  
**Розе Софи Эбдинг**

Подбор и перевод документов  
**Розе Софи Эбдинг**  
**Г.Н.Герасименко**  
*обучающиеся 11 класса (выпуск 2017 г.)*

Технический редактор  
**М.В.Кочкина**  
**В.Перевезенцев**

Художественное оформление  
**М.В.Кочкина**  
**М. Овчинникова**

Костюмы  
**М.В.Кочкина**

Учителя немецкого языка  
**А.Б. Андреева**  
**Е.В.Ибрагимова**  
**Л.А.Перевезенцева**

Музыка

**Карл Орф** – Кармина-Бурана

**Д.Шостакович** – Симфония №9:

1-я и 4-я часть

**И.Шварц** – Мелодия белой ночи

**Р.Шуман** – Грезы

РНП «В лунном сиянье»

Романс Нины из Х/ф

«Мы из будущего»

Песня из репертуара **Zarah Leande**,  
**When we are Marching**

Использованные произведения

**Гете** - «Фауст»

**Ф.Ницше** - «Заратустра»

**С.Маршак** – подписи к плакатам

**А.Тремасов** – «Шарик земной...»

Координатор проекта  
**М.А.Зиновьева**



## **ПРОГРАММА**

**Возвращайтесь,  
но только без  
оружия**

*(по мотивам  
воспоминаний немецких  
военнопленных)*

*идея и перевод  
Розе Софи Эбдинг*

МБОУ «Гимназия №1»  
Нижний Новгород  
2017





Перед поездкой во Владимир на презентацию книги «Возвращайся, но без оружия». МБОУ «Гимназия №1» 10.04.2017

### **Действующие лица и исполнители**

#### Немецкие солдаты

Алекс Лером.....**Григорий Шевченко**

Эрвин Бёле .....**Илья Морозов**

Вилли Гёпель..... **Артем Куртин**

Ханц Клаузен.... **Александр Чернядьев**

Пауль Хольцман.....**Егор Тетерин**

Шпитцер .....**Никита Ванеев**

Немецкий офицер.....

.....**Дмитрий Заготовкин**

Русский командир.....

.....**Александр Беляков**

Лёня (русский солдат).....**Егор Гомозов**

Вася (русский солдат)....**Илья Комаров**

Профессор .....**Виталий Перевезенцев**

#### Русские девушки:

Наташа .....**Мария Овчинникова**

Нина.....**Таисия Громогласова**

Шура .....**Галя Маркова**

Танечка .....**Мария Трemasова**

Жанна.....**Полина Лопатникова**

Цыганка.....**Евгения Калинина**

Автор..... **Екатерина Шерстнева**

Брат Танечки.....**Шкунов Максим**

#### Содержание:

#### **Пролог**

Сцена первая: **«На пути к славе»**

Сцена вторая: **«Плен»**

Сцена третья: **«Пыра в торфянике»**

Сцена четвертая: **«Агитация»**

Сцена пятая: **«Жанна»**

Сцена шестая: **«Концерт»**

Сцена седьмая: **«Возвращение на Родину»**



**Вольфганг Морелль** (прототип Алекса Лерома) во время беседы с обучающимися гимназии, г. Владимир, Музейный центр «Палаты», 2017